

夜

航

船

夜航船卷十五

古劍陶菴老人綉

外國部

夷語

撐梨孤塗匈奴稱天為撐梨稱子為孤塗。戎索夷法也。鞞鞞夷樂官名。倭夷贖罪貨也。嚙麗南方夷語也。象胥譯語人也。欵塞欵叩也。馳義慕義而來也。區脫胡人所作以備漢者也。閼氏音胭脂單于之后也。禰王匈奴小王也。藁街蠻席之館漢時所立。氈毼夷服音兜達。谷蠡音鹿厘匈奴名。雁臣北方酋長秋朝洛陽冬還部落謂之

雁臣。天兄日弟倭國王以天為兄以日為弟未明  
時出聽政日出便停理務曰以委吾弟。竇曠蠻夷  
布也。鞞角朝鮮列水之間曰鞞角。獯薄旌牛徼  
外夷地。絕幕幕沙漠之地也直度曰絕。白題國  
名漢穎侯斬白題將一人。戎狄荐居聚而居也。魍  
結匈奴束髮之形也。休屠匈奴君長。渾邪亦匈  
奴之屬。蟬林音帶林匈奴祭也。龜茲音糾慈國  
名漢書作丘慈後漢書作屈沮。烏孫國名呂氏春  
秋戶孫。輝緇音熏育五帝記北逐輝緇。冒頓音  
幕突匈奴名。日殫音密底人名。令支令音零國  
名烏托音鴉茶國名。朝鮮音招先日初出即烙其

地故名近讀為潮非。可汗音克寒匈奴主號也。唐時匈奴尊天子為天可汗。弓閭出衛青傳即穹廬也。輶輜匈奴車也。革笥木薦治安策匈奴之革笥木薦盾之屬也。左奠健匈奴王號。強彊戎夷強彊彊麓惡貌。呼韓邪漢單于名。屠耆匈奴俗謂賢曰屠耆。贊善吐番俗謂強雄曰贊謂丈夫曰善故號其君長曰贊善。牙官戎狄太官之稱。葉護回紇俗謂其太子曰葉護。南膜胡人禮拜曰南膜即今之稱佛號曰南無也。徼人界外之人也。那顏華言大人也。者華言夫是也。身毒音捐燭西域國名。煇蠡音覓螺匈奴聚落也。擔禮音擔

藍一名臨駟北代胡名。三表五餌三表謂仁信義也。五餌謂以聲色車服珍珠室宇娛幸環其耳目。口腹心也。二庭謂南北單于也。盧龍即里永也。屬遼西。今屬永平府。北人呼里為盧呼。永為龍。吐谷渾慕容廆之庶兄也。後因號其國。弓月突厥中有弓月城。越裳南蠻即九真也。殊裔遐圻言化協殊裔風衍遐圻。瑱人瑱音淨。小人也。柳子厚詩瑱人長九寸。海外有瑱人國。月氏音肉支。西域國名。樓煩白羊匈奴地名。白登今在大同。上有白登臺。夜郎夷地。今屬貴州。蠻烟棘雨夷地風景也。○彝關西南夷地。○邛笮今屬敘州。○冉駝西夷二

族。○羌棘西南夷地。○龍城西夷。○朔方今屬寧夏  
○大宛西域國名。○于真西域國名。○越雋今屬印  
州。○玄菟鮮乾郡名。○受降城漢武帝遣公孫敖塞  
外築城也。○盧朐匈奴中山名。○渠犁西域國名。  
樓蘭西域國名。○蒲鑊匈奴傳多蒲鑊熟炭重不可  
勝。○比棘辮髮之飾。○徑路留犁徑路匈奴賣刀也  
留犁飯匕也。○根尚連魯奈奈榜葛刺國歌舞侑酒  
者曰根尚連魯奈奈。○堅崑國其人赤髮綠腫李陵  
居其地生而黑腫者必曰陵苗裔。○陰山漢武帝奪  
其地匈奴過此者未嘗不哭。○邏些城此二音瑣土番  
都城。○徼外徼音教東北謂之塞西南謂之徼。○羸

隲音連婁交趾地名

外譯

朝鮮國周為箕子所封國秦屬遼東漢武帝定朝鮮置  
真番臨屯樂浪玄菟四郡昭帝并為樂浪玄菟二郡  
漢末為公孫度所據傳至淵魏滅之晉永嘉末陷入  
高麗高麗本扶餘別種其王高璉居平壤城唐征高  
麗拔平壤置安東都護府後唐時王建代高氏并有  
新羅百濟以平壤為西京歷宋遼金皆遣使朝貢元  
時西京內屬明洪武初表賀即位賜以金印誥封高  
麗王後其主昏迷推門下侍郎李成桂主國事尋詔  
更朝鮮歲時貢獻不絕萬歷間關白寇朝鮮請救于  
朝遣兵征復之



日本國古倭奴國其國主以王為姓歷世不易自漢武帝譯通之光武間始來朝貢後國亂人立其女子曰畢彌呼為王其宗女又繼之後復立男並受中國爵命歷魏晉宋隋皆來貢稍習夏音唐咸亨初惡倭名更號日本以國近日所出故名宋時來貢者皆僧也元世祖遣使招諭之終不至明洪武初遣使朝貢自永樂以來其國王嗣立皆授冊封其幅員東西南北各數千里有五畿七道附庸之國百餘

琉球國國主有三曰中山王曰山南王曰山北王漢魏以來不通中葉華隨隋大業時令羽騎朱寬訪求異俗始至其國語言不通掠一人還歷唐宋元俱未嘗

朝貢至明初三王皆遣使朝貢後至中山王來朝許  
王子及陪臣子來游太學具山南山北二王蓋為所  
併云

安南國古南交地秦為象郡漢初南越王趙佗據之武  
帝平南越置交阯九真日南三郡建安中改交州置  
刺史唐改安南都尉府安南之名始此唐六為土豪  
曲承美竊據尋為漢南劉隱所併未幾眾推丁璉連  
為州師宋乾德初內附尋黎桓篡丁氏李公蘊又篡  
黎氏陳日暎又篡李氏宋以遠譯置不問皆封為交  
趾郡王元興討之遂歸附封安南國王初明洪武初  
遣使朝貢仍舊封號賜金印權臣黎季犛弑其主而

立其子永樂初發兵進討俘氏父子郡縣其地設府  
十七州四十七縣一百五十七嗣反叛不常宣德中  
陳氏後陳暠表懇嗣王安南因棄其地省而封之暠  
尋死黎氏遂有其地嘉靖中莫登庸篡之乞降于朝  
乃降為安南都統使司以登庸為使萬歷間黎氏復  
立莫氏竄居高平詔以黎維譚為都統使莫敬用為  
高平令世守朝貢毋相侵害

占城國古越裳地氏界秦為象郡林邑漢屬日南郡唐  
號占城至明洪武初入貢詔封占城國王

暹羅國本暹與羅斛二國暹乃漢赤眉遺種元至正間  
暹降于羅斛合一為一國明洪武初上金葉表文入

貢詔給印綬賜大統曆且乞量衡為中國式從之

瓜哇國古闍婆國劉宋元嘉中始通中國後絕元時稱  
瓜哇明洪武初朝貢永樂二年賜鍍金銀印

真臘國扶南屬國亦名占臘隋時始通中國有水真臘  
陸真臘明洪武初入貢

滿刺加國前代不通中國自明永樂初朝貢賜印誥封  
國王九年國王率其子來朝後進貢不絕

三佛齊國南蠻別種有十五州唐始通中國明洪武初  
朝貢賜駝紐鍍金印

淳泥國本闍婆屬所統十四州宋太平興國中始通中  
國明洪武中進金表永樂初王率妻子來朝卒于南

京會同館詔謚恭順賜葬石子岡命其妻子還國  
蘇門答刺國前代無考明洪武中奉金葉表貢方物永  
樂初給印誥封之

蘇祿祿國分東西峒凡三王東王為尊西峒二王次  
之明永樂間王率妻子來朝次德州卒葬以王禮謚  
曰恭定遣其妃妾還國

彭亨國其前無考明洪武十一年遣使表貢方物永樂  
十二年復入貢

錫蘭山古無可考明永樂間太監鄭和俘其王以歸乃  
封其族人耶巴乃那為王國人以其賢故封之正統  
天順間遣使朝貢

柯支古槃國明永樂二年遣使朝貢

祖法兒亦名左法兒前代無考明永樂中入貢

溜山前代無考明永樂中遣使入貢

百花前代無考明洪武中入貢

婆羅一名娑羅前代無考明永樂中入貢

合猫里前代無考明永樂中同瓜哇國入貢

忽魯謨斯前代無考明永樂中入貢

西洋古里國西洋諸番之會明永樂中遣使朝貢封古

里國王

西番即土番也其先本羗屬凡百餘種散處河湟江岷

間唐貞觀中始通中國宋時朝貢不絕元特曾郡縣

其地洪武明初詔各族酋長舉故有官職者至京授職自是番僧有封灌頂國師及贊善王闡化王正覺大乘法王如來大寶法王者俱賜銀印三年一朝或間歲赴京朝貢其地為指揮司三宣慰司一招討司六萬戶府四又宣慰司二千戶所十七

撒馬兒罕漢屬賓國地明洪武永樂正統間俱遣使入貢

罕東衛古西戎部落于明洪武間通貢置衛以酋長鎖南吉刺思為指揮僉事

安定衛鞋鞞別部自明洪武中朝貢賜織金文綺立安定阿端三衛

曲先衛古西戎部落也明洪武四年置衛

榜葛刺國西天有五印度國此東印度也其國最大明永樂初入貢

天方國古筠冲地一名西域明宣德中朝貢

默德那國即回回祖國也初國王謨罕慕德生而神靈佑臣伏西域諸國隋開皇時始通中國明宣德中遣使天方國朝貢

哈烈一名黑魯四面皆大山維明洪武中詔諭酋長賜金幣永樂正統間遣使貢馬

于闐居葱嶺北自漢至唐皆入貢中國明永樂初遣使貢玉璞



哈密衛古伊吾廬地為西域諸番往來要地漢明帝屯田于此唐為西伊州明永樂初設衛封克安帖木兒為忠順王賜誥印

火州本漢時車師前後王地漢元帝時置戊己校尉屯田于此名高昌壘前涼張駿置高昌郡唐改為交河郡後陷于吐番其地為回鶻禰居故又名回鶻宋元皆遣使朝貢明朝名曰火州永樂間宣德間俱遣使入貢焉

亦力把力地居沙漠間疑即焉耆或龜茲地也自明洪武以來入貢不絕

赤斤蒙古衛西戎地戰國時月氏居之秦末漢初屬匈奴

奴漢武帝時為酒泉燉煌二郡地唐沒于吐番宋入西夏明永樂初故韃靼丞相率所部男婦來歸詔建千戶所尋陞衛正德時衛遂虛

土魯番漢軍師前王地唐置西州交河郡折以為縣有安樂城方一二里地平衍四面皆山明永樂中入貢至今不絕然侵奪哈密犯嘉谷關外七衛地大人衆眇昔懸絕矣

拂菻前代無考明洪武中入貢

韃靼種落不一歷代名稱各異夏曰獯鬻周曰玁狁秦漢皆曰匈奴唐曰突厥宋曰契丹自漢後匈奴稍弱而烏桓興自鮮卑滅烏桓而後魏蠕蠕獨盛自蠕蠕

滅而突厥起自唐李靖滅突厥而契丹復強既而蒙  
古兼併之遂代宋稱號曰元至于明興元主遁歸沙  
漠其遺裔世稱可汗永樂初有馬哈木阿魯台奉貢  
惟謹因封馬哈木為順寧王阿魯台為和寧王正統  
間馬哈木之孫也先大舉入寇成化中也先之後稱  
小王子復通貢其次子曰阿著者先子三長吉囊次  
俺答次老把都而俺答最獷桀隆慶間執叛人來獻  
乃封順義王其子黃台吉等授都督等官開市通貢  
兀良哈古山戎地秦為遼西郡北境漢為奚所據後屬  
契丹元為大寧路北境明洪武間割錦義建利諸州  
隸遼東又設都司于惠州領營興會合二十餘衛所

北平行都司也隨封子權為寧王築大寧寬河州會州富峪四城留重兵居守後以北和來降者衆詔分兀良哈地置三衛處之自錦義遼河至白雲山曰泰寧自黃泥窪踰瀋陽鐵嶺至開山原曰福餘自廣寧前屯歷喜峰近宣府曰朵顏命其長為指揮各領所部為東北外藩靖難初首劫大寧召兀良哈諸酋長率部落從行有功遂以大寧界三衛移封寧王于南昌徙行都司于保定自撤藩籬而朵顏分地尤最險與北鹵交婚陰為嚮導名曰外衛肘腋之憂後二衛浸衰朵顏獨強盛故稱朵顏三衛云

女真古肅慎地在混同江之東開原之北即金人餘裔

也漢曰提婁魏曰勿吉唐曰靺鞨元曰合蘭府明朝  
悉境歸附因其部族所居置都司一衛一百八十有  
四千戶所二十官其長為都督指揮指揮千百戶鎮  
撫等諸職給之印俾仍舊族統厥屬以時朝貢其地  
面凡三十八城二站九口三河口

吏部員外郎陳誠所記洪武間來貢者則有西洋瑣里  
瑣里覽邦 談巴 永樂間來貢者則有古里班卒

阿魯 阿丹 小葛蘭 磔里 打回日羅夏治

忽魯毋恩 呂宋 甘巴里 古麻刺其王來朝至

福州卒賜諡康靖勅葬閩縣 沼納撲兒 加異勒

敏真誠 八答黑商 別失八里 魯陳 沙鹿

海牙 賽藍 火刺札 吃刀麻兒 失刺思納朱  
者罕亦思把罕 白松虎兒 答兒密 阿達 沙  
哈魯黑 葛達又有同黑葛達來貢者共十六國曰  
南巫里曰急蘭丹曰奇刺尼曰夏刺北曰窟察尼曰  
烏涉刺踢曰阿哇曰麻利曰魯歪曰彭加那曰捨刺  
齊曰八可意曰坎巴夷替曰八答黑曰日落至于宣  
德中曾入貢曰黑婁曰哈失哈力曰討來思曰白葛  
達

夜航船卷十六

古劍陶菴老人鈔

植物部

草木

蓂莢 堯時有草生於庭蓂莢十五之前日生一葉十五之後日落一葉小盡則一葉厭而不落觀之可以知旬朔故又名曆草

嬰脯 堯時廚中自生肉脯薄如嬰形搥鼓則生風使食物寒而不臭

佳穀 神農于羊頭山 潞安長子縣 得佳穀宋真宗始給民占城稻種今糯米

屈軼 堯時有草生于庭佞人入朝此草則屈而指之  
名曰屈軼

嶧陽孤桐 在嶧縣嶧山之上自三代至今止存一截  
天啟年間妖賊取以造飯形迹俱無

五大夫松 今人稱泰山五大夫松俱云五松樹而不  
知始皇上泰山封禪風雨暴至休于松樹下遂封其  
樹為大夫五大夫秦宮第九爵也此言可訂千古之  
誤

虞美人草 虞美人自刎葬於雅州名山縣塚中出草  
狀如雞冠花葉葉相對唱虞美人曲則應板而舞俗  
稱虞美人草



著草 千歲則一本莖其下必有神龜守之用以揲著  
多生於伏羲陵與文王陵上

挂劍草 季札墓前生草其形如挂劍故名可療心疾  
班竹 堯二女為舜二妃曰湘君湘君夫人舜崩于蒼  
梧二妃哭泣以淚灑湘竹湘竹盡班故又名湘妃竹  
梅梁 會稽禹廟有梅梁雷雨之夜其梁飛出五鼓復  
還曉視梁上常帶水藻後為梅太守易去

萍實 楚王渡江得萍實大如斗赤如日剖而食之甜  
如蜜

孔廟檜 曲阜孔廟有孔子手植檜如降香一株無枝  
葉堅如金鉄鉄紋皆左紐有聖人生則發一枝以占

世運按檜歷周秦漢晉千百餘年至懷帝永嘉三年而枯枯三百有九年至隋恭帝義寧元年復生五十一年至唐高宗乾封三年再枯枯三百七十四年至宋仁宗康定元年再榮至金宣宗貞祐三年墮于兵火枝葉俱焚僅存其幹後八十一年元世祖三十一年再發至太祖洪武二十二年發數枝極茂盛至建文四年復枯

漢柏 泰安州東嶽廟東廡有漢武帝手植柏六株枝葉鬱蒼翠如銅綠扣其餘幹如擊金石硜硜有聲曹操時赤眉作亂大斧斫之見血而止今有斧創尚存

唐槐 嶧縣孟子廟有唐太宗手植槐枝葉翦鬱軀幹

茁壯而矮

邵平瓜 邵平者故秦東陵侯秦破為布衣種瓜長安城東瓜常五色味甚甘美世號東陵瓜。五代胡峤始以回紇西瓜入中國

赤草 劉小鶴言未央宮址其地丈餘草皆赤色相傳為韓淮陰受刑之處其怨憤之氣鬱結而成

桐葉曆 桐知日月正閏生十二葉邊有六葉從下數一葉為一月閏則十三月葉葉小者即知閏何月也不生則九州異君

知風草 南海有草叢生如藤蔓土人視其節以占二歲之風每一節則一風無節則無風名曰知風草

護門草出常山取置戶下或有過其門者草必叱之一  
名百靈草

虹草 樂浪之東有背明之國有虹草枝長一丈葉如  
車輪根大如穀花似朝虹之色齊桓公伐山戎國人  
獻其種而植于庭以表伯者之瑞

不死草 東海祖洲上有不死之草一名養神草生瓊  
田中其葉似菰苗叢生長三四尺人死者以草覆之  
即活一株可活一人服之令人長生

懷夢草 鍾火山有香草似蒲色紅晝縮入地夜半抽  
萌懷其草自知夢之好惡漢武帝思李夫人東方朔  
獻之帝懷之即夢見夫人因名曰懷夢草

書帶草 鄭玄字康成居城南山中教授山下有草如薤葉長而細堅韌異常時人名為康成書帶

八芳草 宋艮岳八芳草曰金蛾曰玉蟬曰虎耳曰鳳毛曰素馨曰渠那曰茉莉曰含笑

鉤吻草 生深山之中狀似黃精入口口裂著肉肉潰名曰鉤吻食之即死但其花紫黃精花白其葉微毛黃精葉光滑以此辨之

金井梧桐 世嘗言金井梧桐一葉飄梧桐葉上有黃圈文如井故曰金井非井欄也

沙棠木 可以禦水其實曰蒨狀如葵味如葱食之已瘠又使人入水不溺

君遷 蜀都賦平仲君遷皆木名註缺按司馬溫公名苑記云君遷子如馬妳俗云牛妳柿是也今之造扇用柿油遂名柿漆

芋曆 芋乃生子十二子遇閏則多生一子時人謂之羊曆

肉芝 蕭靖之掘地得人手潤澤而白烹而食之逾月齒髮再生一道士云此肉芝也抱朴子言行山中見小人乘車馬七八寸者亦肉芝也捉取之即仙矣桑木者箕星之精神木也蚕食之成文章人食之老翁為小童

肉樹者端山猪肉子也山在德慶州子大如茶杯炙而

食之味如猪肉而美

哀家梨 哀仲家有梨甚佳大如升入口即化漢武帝  
樊川園有大梨如五升瓶落地則碎欲取先以囊承  
之名曰含消梨

塗林 張騫使安石國十八年得塗林種而歸即安石  
榴也又得胡麻徧植中國

阿魏樹出三佛齊國其樹有癭出滋最毒着人身即糜  
爛人不敢近每採時繫羊於樹下騎快馬自遠射之  
脂着于羊羊即爛故曰飛鳥取阿魏

葡萄苜蓿 李廣利始移植大苑國苜蓿葡萄

甘蔗 宋神宗問呂惠卿曰蔗字從蔗何也凡草木種

之俱正生。蒼獨橫生，蓋底出也。故從庶，顧長康噉蔗先食尾。人問所以，曰漸入至佳境。

烏樹號柘樹也。枝長而勁，烏集之，將飛柘枝，反起彈烏。烏乃呼號，以此枝為弓，快而有力，因名烏號之弓。

共枕樹 潘章有美容，與楚人王仲先交厚，死則共葬塚上，生樹柯，條枝葉無不相抱，故曰共枕樹。

木奴 李衡為丹陽太守，于龍陽洲上種橘千樹，臨終教其子曰：吾州里有千頭木奴，不責奴汝衣食，歲上一疋絹，亦足用矣。

化枳 晏子曰：橘生淮南則為橘，生于淮北則為枳，葉徒相似，味不相同，水土異也。



七星劍草 草如劍形上有七星列如北斗

骨牌草 葉上有么二三四五六班點與骨牌無異

劉寄奴草 劉裕微時伐荻新洲有大蛇數丈裕射之

明日至此見數童擣葉裕問故答曰我王為劉寄奴所傷今合藥敷之裕曰何不殺之曰劉寄奴王者不死裕叱之皆散走裕得藥敷金創立效遂呼其草為劉寄奴裕之乳名也

益智葉如襄荷莖如竹箭子從中心出一枝有十子子內白骨四破去之取外度蜜炙林為粽子味辛盧循餉宋武又餉遠公名益智粽

祁連仙樹 祁連山有仙樹一本四味其實如棗以竹

刀剖則甘以鉄刀剖則苦以木刀剖則酸以蘆刀剖則辛

桂南方草木狀有三種葉如柏葉皮赤者為丹桂葉如柿葉者為菌桂葉似枇杷者為牡桂今閩中多桂四季開花有子此真桂其江南八九月開花無子者此木樨也

酒樹 拾遺記顧逢國有樹似石榴採其花汁注甕中數日成酒味甚美名其樹曰酒樹

麩樹 名椶榔樹樹大四五圍長五六丈洪直無枝條其顛生葉不過數十似椶櫚其子作穗生木端其皮可作綆得水則柔韌胡人以此聯木為舟皮中有屑

如麩多者至數斛食之與常麩無異

楊柳 隨隋煬帝開河成虞世基請于堤上栽柳一則樹根四出鞠護河堤一則牽舟之女獲其陰樾三則牽舟之羊食其枝葉上大喜詔民間進柳一株賜一縑百姓競獻之帝自種一株羣臣次第種之栽畢上御筆賜垂柳姓楊曰楊柳

薏苡 馬援在交趾以薏苡實勝能瘴氣還載之一車及援死有上書譖之者以前所載皆明珠文犀

橄欖南威也金樓子云有樹名獨根分為二枝其東向一枝是木威樹南向一枝是橄欖樹其樹高峻不可梯刻其根下方許納鹽其中一夕子自落皆落此木

可作舟楫所經皆浮起東坡詩紛紛青子落紅鹽正  
味森森苦且嚴待得餘甘回齒頰已輸崖蜜十分甜  
三國吳時始貢橄欖賜近臣

瑞柳 唐中書省有古柳忽一死枯德宗自梁還復禁  
茂人謂之瑞柳

義竹 唐紀明皇後苑竹叢幽密帝謂諸王曰兄弟相  
親當如此竹因謂之義竹

椰樹如栟櫚高五六丈無枝條其實大如寒瓜外有粗  
皮皮次有殼圓而且堅剖之有白膚厚半寸味似胡  
菀而極肥美有漿飲之作酒氣俗人呼之越王頭其  
殼可鑲杯壺可作瓢

文林果 宋王謹為曹州從事得林檎貢于高宗似朱  
柰上大重之因賜謹為文林郎號文林果一云唐高  
宗時王方言始盛栽林檎

不灰木 抱朴子南海蕭丘之上自生之火春起秋滅  
丘上純生一種本木雖為火所着但少焦黑人或得  
以為薪者炊熟則灌滅之用之不窮東晉發蒙曰西  
域有火浣之布東海有不灰之木

三槐 王旦父祐有陰德嘗手植三槐于庭曰吾後世  
必有為三公者植此所以志也

寇公柏 寇準初授巴東令人皆以寇巴東呼之手植  
雙柏于庭名寇公柏人比邵伯甘棠

鐵樹 廣西殷指揮家有鐵樹高三四尺幹葉皆紫黑色葉類石榴遇丁卯年開花四瓣紫白色如瑞香較少圓一開累月不凋嗅之有鐵氣

萊公竹 寇萊公死後歸葬西京道出荆南公安縣人皆祭哭于路折竹植地以挂紙錢踰月視之竹皆生筍人號相公竹因立廟號竹林寇公祠

迎涼草 李輔國夏日會賓客設迎涼草于庭清風徐來草色碧幹類苦竹葉如杉

荔枝蔕 蔡君謨曰閩中荔枝興化最為奇特尤重陳紫其樹晚熟其實廣上而圓下大可徑寸有五分香氣清遠色澤鮮紫殼薄而平勦厚而莖膜如桃花紅

核如丁香母剥之凝如水晶食之消如絳雪其味之甘芳不可得而名狀也

宋家香 宋氏嘗以饋蔡君謨君謨以詩序謝之曰世傳此植已三百年黃巢兵過欲伐之時王氏主其木媪抱木欲共死得不伐今雖老矣其實益繁其味益甘滑真異品也

瑞榴 邵武縣學宋時有石榴一株士人觀其結實之數以卜登第多寡屢驗因名瑞榴

柯柏 柯潛官少詹手植二柏于翰林苑後堂號學士柏復造瀛洲亭以臨之

種松 晉孫綽隱會稽山中作天台賦范滂期曰擲地

有金石聲矣綽于齋前種一松恒手自瘞治之鄰人  
高柔語曰松樹子非不楚楚可憐但無棟梁耳孫曰  
楓柳雖合抱亦復何施

連理木 宋梁世基家有荔枝生連理神宗賜以詩曰  
橫浦江南岸梁冢間世賢一株連理木五月荔枝天  
樹頭酒 緬甸有樹類梭高五六丈結實大如掌土人  
以麩納罐中懸罐于竇下割竇取汁成酒其葉即貝  
葉也寫緬書用之

嗜鮮荔枝 唐天寶中貴妃嗜鮮荔枝涪州歲命驛遞  
七日夜長安人馬俱斃杜牧之詩一騎紅塵妃笑無  
人 是荔枝來



荔枝 龍眼似荔枝而葉微小凌冬不凋七月而實成  
殼青黃色文作鱗甲形似圓彈丸肉白有漿甚甘美  
其實極繁一朵五六十顆作穗如葡萄然荔枝繞過  
龍眼即熟南人目為荔枝

此君 王子猷暫寄人空宅便令種竹人問之曰不何  
可一日無此君

報竹平安 李衡公守北都惟童子寺有竹一顆纔長  
數尺其寺網維每日報竹平安

蕉迷 南漢貴璫趙純卿惟喜芭蕉凡軒窗館宇咸種  
之時稱純卿為蕉迷

賣宅留松 海虞孫齊之手植一松珍護特至池館業

屬他姓獨松不肯入券與鄰人賣漿者約歲以千錢為贈祈開壁間一小牖時時攜壺茗往從牖間窺松或松有枯毛輒道主人親往梳剔畢即便去後其子林森輩養志亟復其業

青田核 雞跖集烏孫國有青田核莫知其木與實而核如瓠可容五六升以之盛水俄而成酒劉章得二焉集賓客設之一核纔熟盡一核又熟可供二十客名曰青田壺

桃核 洪武乙卯出元內庫所藏巨桃核半面長五寸廣四寸七分前刻西王母賜漢武桃及宣和殿十字塗以金中繪龜鶴雲氣之象復鑄庚子甲申<sub>月</sub>丁酉日

記命宋濂作賦

漢武帝時南粵王始獻龍眼樹漢武帝時始得交趾荔枝植上林魏文帝始詔南方歲貢龍眼荔枝

藥名

將離贈芍藥亦名可離相招贈丈無文一名當

歸欲忘人憂贈丹棘一名忘憂欲蠲人之忿贈青裳

青裳一名合歡後人折柳贈行折梅寄遠見古今注

及董子又帝不愁見山海經芍藥養性見博物志臯

蘇釋忿見王桀志甘棗不惑見束皙發蒙記樹有長

生見鄴中志木有無患見纂異文

碧鮮賦五色扈載遊相國寺見庭竹可愛作碧鮮賦

世宗遣小黃門就壁錄之覽而稱善 劉寬夫剝竹

記堅可以配松柏勁可以凌霜雪密可以消清烟疎  
可以漏霄月

榕城 福州有榕樹其大十圍凌冬不凋郡城獨盛故  
號榕城

相思樹 潮鳳凰山多相思樹樹中有神披髮跣足  
念株樹在大理府每穗結實百八枚昔李賢者寓周城  
主人具婦難產李摘念株一枚使吞珠在兒手中擊  
出

蓆草 儲福靖難時衛卒流于曲靖不食死妻范氏奉  
姑甚謹一日見澗邊草類蘇織蓆以奉姑姑卒後草  
遂不生

萋葉藤 葉似葛蔓附於樹可謂醬即漢書所謂蒟醬也實似桑椹皮黑肉白味辛合積榔食之禦瘴氣

神木 永樂四年採楠木于沐州川方欲開道以出之一夕楠木自移數里因封其山為神木山

獨本葱 元初馬湖蠻歲以獨本葱來獻郡縣疲于遞送元貞初罷之

邛竹 蜀記張騫奉使西域得高節竹種子邛山今以為杖甚雅

天符 容子山有木葉名天符葉如荔枝葉而長其紋如虫蝕篆不知何木或以為劉真人仙蹟

呂公樟 松江之北禪寺宋有回先生過之手植一樟

于殿後數年樟死回復造焉問樟公安在取瓢肉藥  
一九瘞諸根下樟遂活葉葉俱顯瓢痕人始悟呂仙  
也

陳朝雙檜 靜安寺中有雙檜宋政和間朱勔勒圖以

進遣中使取之風雨雷電震碎其一遂止

竹詩 胡閨題詩于吳芮寺壁云幽人無俗懷寫此蒼  
龍骨吼天風雨來飛騰作靈物明太祖見而賞之召  
拜大理卿

苦笋反甘 夢溪筆談云太虛觀中修竹相傳陸修靜  
手植出苦笋而味反甘歸宗寺造鹽蕪而味反淡蓋  
中山佳物也

水晶葱 宋孝宗問周必大吉安所產何物對曰金柑

玉版笋 銀杏 水晶葱

巨楠 赤城關前有巨楠高數十尋圍三十尺世傳范

寂手植寂得長生久視之術先主累召不赴封道遙

公

希夷所種 方輿勝覽云普州磽瘠無異產惟鉄山棗

崇龕梨 天池藕 三者皆希夷所種

騎鯨柏 大邑鳳皇山有紫柏十圍根盤巨石上號騎

鯨柏

蘆根 秦始皇以東南氣王鑿連江之九龍山得蘆根

一莖長數丈斷之有血因名其山曰荻蘆山峽

榕樹門桂林府之南門也唐築門時榕一株久跨門內  
外盤錯至地生成門狀車馬往來徑于其下楊基詩  
云榕樹城門却倒垂是也

苴草廣西產狀如茅食之令人多壽暑月置盤筵中  
蠅蚊不近物亦不速腐亦名不死草又有木生子形  
如猪腎能解藥毒名猪腰子

羅浮橘嚴州城南其山峻險不易登上有羅浮橘一  
株熟時風飄墮地得者傳為仙橘云

玉芝會稽陶堰嶺出花生葉下其根歲生一白取以  
麩裹熟食可辟穀

百穀名物通梁者黍稷之總名稻者溉種之總名菽



者衆豆之總名三穀各二十種為六十種蔬果助穀  
各二十種共為百穀

君子竹 東坡詩惟有長身六君子猗猗猶得似淇園  
又篔簹亦竹之類生水邊長數丈圍尺五寸一節相  
去六七尺

樗櫟 莊子吾有大樹人謂之樗其大本擁腫而不中  
繩墨其小枝卷曲而不中規矩通志南多榭北多櫟  
即柞櫟也古云社櫟以不材故壽

榎楠 文選榎楠豫章皆名克勝大任之材也

瓜田李下 文選君子防未然不處嫌疑間瓜田不納  
履李下不整冠

薰猶異品器

左傳一薰一蕕十年尚猶有臭註薰香

草也猶臭草也

蒲柳先槁

世說顧悅之與文帝同年髮蚤白帝問之

曰松柏之姿猶茂經霜猶茂蒲柳之姿望秋先零

餘桃

韓子彌子瑕食桃而甘以半啖衛君君曰愛我

哉後子瑕得罪君曰是固啖我以餘桃者

一桃殺三士

齊公孫接田開疆古冶子皆勇而無禮

晏子請景公饋之二桃令計功而食三子皆自殺

桑祥

亳里有桑穀共生于朝七日大拱伊陟曰妖不

勝德于是太戊修先王之政養老問疾早朝晏退三

日而桑穀死

金杏 流山出于梨黄于橘漢武訪蓬瀛有獻此者今  
呼漢帝果

花卉

桂花 草木之花五出雪花六出朱文公謂地六生水  
之義然桂花四出潘筮江謂土之產物其成數五故  
草本皆五惟桂乃月中之本居西方四乃西方金之  
成數故四出而金色且開于秋云

天花生五臺山草本花如牡丹而大其白如雪下有白  
蛇守之人摘其花必傷之土人作法竊取蛇見無花  
則自觸死晒乾大猶如鮮牡丹取數瓣點湯甚美其  
價甚貴

瓊花 王興入秋長山見瓊花莖長八九寸葉如白檀  
花如芙渠香聞數里唐人植一株于廣陵蕃釐觀至

元時朽以八仙花補之于瓊花臺前

金帶圍 江都芍藥凡三十二種惟金帶圍者不易得  
韓琦守郡時偶開四朶時王岐公珪為郡倅荆公安  
石為幕官陳秀公升之以衛尉適至韓公命燕花下  
各簪一朶後四人相繼大拜乃花瑞也

蔓花 胡人以茉莉為蔓花宋徽宗時始名茉莉

洛如花 吳興山中有二樹類竹而有實似莢鄉人見  
之以問陸澄澄曰是名洛如花郡有名士則生此花  
王者香 家語孔子見蘭花嘆曰夫蘭當為王者香今  
眾與眾花伍乃援琴作倚蘭操

伊蘭花 金粟香特馥烈戴之髮髻香聞十步徑月不

散西域以伊字至尊如中國天字也蒲曰伊蒲蘭曰伊蘭皆以尊稱謂其香無比也大約今之真珠與木蘭是也

斷腸花 昔有婦人思所歡不見輒涕泣洒淚于北牆之下後濕處生花草其花甚美色如婦面其葉正綠反紅秋開即今之海棠也

蝴蝶花 在貴州玄妙觀春時開花嬌艷至花落之時皆成蝴蝶翩翩飛去枝頭無一在存者

優鉢羅花 在北京禮部儀制司開必四月八日至冬而實狀如鬼蓮蓬脫去其殼其核成金色佛一尊形相皆具

娑羅 夏津為昌化令有娑羅樹一株花開時花聞十

里津笑曰此真花縣也

蘭花 蜜蜂採花凡花則足粘而進採蘭花則背負而進蓋獻其王也進他花則賞以蜜進稻花則致之死蜂王之有德若此

婪尾春 桑維翰曰唐末文人以為藥為婪尾春者蓋婪尾酒乃最後之杯為藥殿春故名唐留守李迪以為藥乘驛進御玄宗始植之禁中

姚黃魏紫 西京雜記牡丹之奇者有姚家黃魏家紫木蓮 白樂天曰予遊臨邛白鶴山寺佛殿前有兩株其高數丈葉堅厚如桂以中夏開花狀如芙渠香亦

酷似山僧云花折時有數如破竹然一郡止二株不知何自至也成都多奇花亦未常見世有木芙蓉不知有木蓮花也

國色天香 唐玄宗內殿賞花問程修己曰京師傳唱牡丹者稱首對曰李正封云國色朝酣酒天香夜染衣帝因謂妃曰粧鏡前飲紫金盞正封之詩可見矣

茶花 以滇茶為第一日丹次之滇茶出自雲南色似檳紅大如茶碗花瓣不多中有層摺赤豔黃心樣範可愛

佛桑 出嶺南枝葉類江南木槿花類中州芍藥而輕



柔過之開時當二三月間阿那可愛有深紅淺紅淡紅數種剪插即活

花癖 唐張藉性耽花卉聞貴侯家有山茶一株花大如盃度不可得以愛姬換之入謂之張藉花淫

海棠 宋真宗時始海棠與牡丹齊名真宗御製禱詩十題以海棠為首 晏元獻公殊始植紅海棠紅梅蘇東坡始名黃梅為蠟梅

花品 周濂溪愛蓮說菊花之隱逸者也牡丹花之富貴者也蓮花之君子者也

舍東桑 蜀志先生舍東有桑樹高丈餘垂垂如蓋往來者皆依此樹非凡謂當出貴人先主少與諸兒戲

戲樹下言吾必當乘此羽葆車蓋

張緒柳 南史齊武帝時益州獻蜀柳枝條甚長狀似  
絲縷帝植于太昌靈和殿前曰此柳風流可愛似張  
緒少年時也

美人魚蕉 其花四時皆開深紅焰眼經月不謝

海棠香國 昔有調昌守者求易便地彭淵問而止之  
曰昌佳郡守也守問故曰海棠患患無香獨昌地產  
者香故號海棠香國非佳郡乎

思梅再任 何遜為揚州法曹公廡有梅一株遜常賦  
詩其下後居洛思梅花不得請再任揚州至日花開  
滿樹遜賁醉賞之

榴花洞 唐樵者藍超于福州東山逐一鹿鹿入石門  
內有雞犬人煙見一翁謂曰皆避秦地留卿可乎超  
曰歸別妻子乃來與榴花一枝而出後再訪之則迷  
矣

桃花山在定海安期生煉藥于此以墨汁灑石上成桃  
花雨過則鮮豔如生

攀枝花 廣州產高四五丈類山茶殷紅如錦一名木  
綿

一年三花 嵩山西麓漢有道士從外國將貝多子來  
種之成四樹一年三花白色其香異常

白菊 詩韓詩大華峯頭玉井蓮開花十丈藕如船冷

白雪霜甘比蜜一片入口沉痾痊

萱草忘憂宜男 博物志萱號忘憂草亦名宜男花韓  
詩萱草女兒花不忘壯士憂

冰肌玉骨 袁豐之評梅曰冰肌玉骨世外佳人但恨  
無傾城之笑耳

菊比隱逸 菊不競春芳後羣卉而開故以隱逸之士  
比之

花似六郎 譽張昌宗者曰六郎貌似蓮花楊再思曰  
乃蓮花似六郎耳

先後開 大庾嶺上梅花南枝已落北枝方開寒暖之  
候異也

夜航船卷十七

古劍陶菴老人綉

四靈部

飛禽

鳥社 大禹即位十年東巡狩崩於會稽因而葬之有  
鳥來為之耘春拔草根秋啄蕪穢謂之鳥社縣官禁  
民不得忘害此鳥犯則無赦

精衛鳥 炎帝女溺死渤海海中化為精衛鳥日啣西  
山木石以填海渤海至死不倦

鳳 論語識曰鳳有六像九苞六像者頭像天目像日  
背像月翼像風足像地尾像緋九苞者口包命心合

度耳聰達舌詘伸色光彩冠矩朱距脫鈎音激揚腹  
文戶行鳴曰歸嬉止鳴曰提扶夜鳴曰善哉晨鳴曰  
賀世飛鳴曰郎都食惟梧桐竹實故子欲居九夷徙  
鳳嬉

鸞瑞鳥也張華注曰鸞者鳳凰之亞始生類鳳久則五  
彩變易其音如鈴周之文物大備法車之上綴以大  
鈴如鸞聲也故改為鸞駕

象鳳 太史令蔡衡曰凡像鳳者有五色多赤者鳳多  
青者鸞多黃者鵠雛多紫者鶩鶩多白者鵠此鳥多  
青乃鸞非鳳也

迦陵鳥鳴清越如笙簫妙合宮商能為百蟲之音楞嚴

經云迦陵仙音遍十方界

畢方鳥 山海經章峨之山有鳥狀如鶴一足赤文青質而白喙名曰畢方其鳴自叫見則邑有譌火

鸞影 宋范泰鸞詩序昔蜀賓王結宜峻卯之山獲一

鸞三年不鳴其夫人曰嘗聞鳥見其類則鳴何不懸鏡以照之王從其言鸞觀影悲鳴冲霄一奮而絕嗟乎慈禽之情之深也 鸞血作膠以續弓弩琴瑟之弦

吐綬雞形狀毛色俱如大雞天晴淑景頷下吐綬方一尺金碧晃曜花紋如蜀錦中有一字乃篆文壽字陰晦則不吐一名壽字雞一名錦帶功曹

孔雀自愛其尾遇芳時好景聞鼓吹則舒張翅尾盼睐

而舞性妬忌見婦女盛服必奔逐啄之山棲時先擇  
貯尾之地然後置身欲生捕之者候雨甚往擒之尾  
霑雨而重人雖至猶愛尾不敢輕動也

杜鵑 蜀有王曰杜宇禪位于鰲靈隱於西山死化為  
杜鵑蜀人聞其鳴則思之故曰望帝又曰杜鵑生子  
寄于他巢百鳥為飼之

鴻鵠六翮 劉向曰今夫鴻鵠高飛沖天然其所恃者  
六翮耳夫腹下之毳背上之毛摛去一把飛不為高  
下

號寒虫 五臺山有鳥名號寒虫四足有肉翅不能飛  
其糞即五靈脂也當盛夏時文彩絢爛乃自鳴曰鳳



凰不如我至冬毛盡脫落自鳴曰得過且過

秦吉了 嶺南靈鳥一名了哥形似鸚鵡黑色兩肩獨

黃頂毛有縫如人分髮耳聰心慧舌巧能言有夷人

以數萬錢買去吉了曰我漢禽不入胡地遂驚死

變化 月令三月田鼠化為鴛八月鴛化為田鼠二物

交化即今所謂鸛鷄也二月鷹化為鳩八月鳩化為

鷹亦交化也

赤鳥 周武王伐紂渡孟津有火自上而下至王屋流

為鳥其色赤其聲魄

布穀即斑鳩杜詩布穀催春種張華曰農事方起此鳥

飛鳴于桑間若云穀可布種也又其聲曰家家撒穀

又云脫却破褲因其聲之相似也

鷓母大如雞黑色生南方池澤葭蘆中其聲如人嘔吐  
每一鳴口中吐出蚊蚋一二升

稚子一名竹團喜食笋善匿不使人見故杜詩有笋根  
稚子無人見之句

鷓水鳥能厭水神故畫於舟首舟名彩鷓

捕鷓 魏公子無忌方與客飲有鷓擊鳩走巡於公子  
案下鷓追擊殺於公子之前公子恥之即使人多設  
厨羅得鷓數十匹責讓以殺鳩之罪曰殺鳩者死一  
鷓低頭不敢仰視餘皆鼓翅自鳴公子乃殺低頭者  
餘盡釋之

鵓鴿井 漢高祖廟臨城鵓鴿井旁記云沛公避難井  
中有雙鵓集井中追者不疑得脫

雪衣娘 唐明皇時嶺南進白鸚鵡聰慧能言上呼之  
為雪衣娘上每與諸王及貴妃博戲稍不勝左右呼  
雪衣娘即飛入局中以亂其行列一日語曰昨夜夢  
為鷲所搏已而果為鷲鷹斃瘞之苑中號鸚鵡塚

唐李繁曰東都有人養鸚鵡以甚慧施于僧僧教之  
能誦經往往架上不言不動問其故對曰身心俱不  
動為求無上道及其死焚之有舍利

白鷗 宋帝昺駐蹕厓州山為元兵所追丞相陸秀夫  
抱帝赴海死時御舟一白鷗奮擊哀鳴墮水以殉

鵜鴒詩

宋高宗好養鵜鴒躬自飛放有士人題詩云鵜

鴒飛騰遶帝都朝收暮放費工夫何如養個南來雁

沙漠能傳二帝書帝聞之召見士人即命補官

長鳴雞

宋處宗嘗買一長鳴雞著牕間後雞作人語

與處宗談論終日不輟處宗因此學業大進

宋厨雞蛋

宋文帝尚食厨備御膳烹雞子忽聞鼎內

有聲極微乃羣卵呼觀世音悽愴之甚監宰以聞帝

往驗之果然歎曰吾不知佛道神力乃能若是勅勅

自今不得用雞子并除宰割

雁書

蘇武使匈奴留武于海上牧羶漢使留求之

匈奴詭言武死常惠教使者曰天子在上林射雁雁

足上繫帛書言武在某澤中單于驚謝乃遣武還

禮記鴻雁來賓

先主至為主後至為賓

孤雁

張華曰雁夜棲川澤中千百成羣必使孤雁巡

更有警則哀鳴呼衆故師曠禽經曰羣棲獨警

飛奴

張九齡家養羣鴿每與親知書繫鴿足上移之

呼為飛奴

鴆毒

左傳宴安鴆毒不可懷也鴆毒鳥也黑身赤目

食蝮蛇以其毛歷飲食則殺人

周周鳥名周周首重尾屈將欲飲于河則必顛乃銜尾

而飲

金衣公子

唐明皇游於禁苑見黃鶯羽毛鮮潔因呼

為金衣公子戴顯春日攜雙柑斗酒人問何之答曰  
往聽黃鸝聲此俗耳鍼砭詩腸鼓吹

養木雞 莊子涿子為宣王養鬪雞十日而問之曰雞  
可鬪乎曰未也猶虛憍而恃氣十日又問之曰幾矣  
雞有鳴者已無變矣望之似木雞矣其德全矣異雞  
無敢應者皆反走矣

季郈鬪雞 左傳季郈之鬪雞季氏介其羽郈氏為之  
金距劉孝威詩翅中含白芥距外曜金芒

乘軒鶴 衛懿公好鶴鶴有乘軒者及狄人伐衛受甲  
者皆曰鶴有祿位何不使戰是以衛亡

翮成縱去 僧支道林好鶴有遺以雙鶴者林鍛其羽

鶴反顧懊惜林曰鶴有凌霄之志何肯為人耳目近  
玩養令翮成置使飛去

羊公鶴 羊叔子有鶴善舞嘗向客稱之客試使驅來  
氈毼而不肯舞故比人之名而不實

斥鷃笑鵬 莊子窮髮之比有鳥名鵬搏扶搖而上者  
九萬里且適南溟斥鷃笑之曰彼奚適也我騰躍而  
上不過數仞而下翱翔蓬蒿之間此亦飛之至也而  
彼且奚適也

打鴨驚鴛 呂士隆知宣州好筍官妓適杭州一妓到  
士隆喜之一日羣妓小過士隆欲筍之妓曰不敢辭  
責但恐杭妓不安耳士隆赦之梅聖俞作打鴨詩莫

打鴨驚鴛鴦鴛鴦新向池中落不比孤州老鴿鷓

烏 燕太子丹質於秦秦遇之無禮欲歸秦王不聽謬  
言曰令烏頭白馬生角乃可歸丹仰天嘆息烏即頭  
白秦王不得已而遣之

烏傷顏 烏純孝父亡負土築墓羣烏銜土助之其吻  
皆傷因以名縣 唐雅曰純黑而反哺者謂之烏小  
而腹下白不能反哺者謂之鴉

燕居舊巢 武瓘詩花開蝶滿枝花謝蝶還希惟有舊  
巢燕主人貧亦歸又唐詩舊時王謝堂前燕飛入尋  
堂百姓家

鬪鴨 陸龜蒙有鬪鴨闌一日驛使過馬挾彈斃其尤



者陸曰此鴨善人言欲進上奈何斃之使者盡以囊中金窒其口徐問人語之狀陸曰能自呼其名耳使者憤且笑拂袖上馬陸還其金曰吾戲耳

孝鵝 唐天寶末長興沈氏畜一母鵝將死其雛悲鳴不復食母死啄敗薦覆之又啣芻草於前若祭狀向天長號而死沈氏異之埋于蔣灣名孝鵝塚

蔡確鸚鵡 蔡確貶新州有侍姬名琵琶所畜鸚鵡甚慧每為確呼琵琶及琵琶死鸚鵡猶呼其名確賦詩傷之

雁邱 金元好問過陽曲見一獵者云捕得二雁內一死一脫網去空中哀鳴良久投地亦死好問遂以金

贖二雁瘞之汾水濱壘土為邱今名雁邱

見彈求鶚 莊子長梧子曰汝亦太早計見卵而求時

夜見彈而求炙鶚

燕巢于幕 季札如晉將宿于戚聞鐘聲曰夫子之在

此也猶燕之巢于幕上而可以樂乎呂氏春秋燕雀

處堂母子相愛突厥棟焚燕雀不知

禽經 金得伯勞之血則昏鐵得鷓鴣之膏則瑩石得

鵲髓則化銀得雉糞則枯翡翠粉金鴉鵲厭火

風雨霜露 禽經云風翔則風風為也雨舞則雨雨商

羊也霜飛則霜霜鷓鴣也露晞則露露鶴也又云以

豚讖風以鼃讖雨豚江豚也鵲知風螿知雨

禽智 陳所敏云灘鵝鵝能救水故水宿之物莫能害  
啄木遇蠹穴能以嘴畫字成符蠹蟲自出鶴能步罡  
蛇不敢動鴉有隱巢故鷲鳥不能見燕啣泥常避戊  
己故巢不傾鶴有長水石能于巢中養魚而水不涸  
燕惡艾雀欲奪其巢即啣艾置巢中燕遂避去此有  
皆禽之有智者也

大鳥悲鳴 楊震將葬先葬數日有大鳥高丈餘集震  
喪次悲鳴葬畢方去上聞乃悟震坐枉遺遣使具祭  
官其子

化鶴 職方乘云南昌洗馬池嘗有年少見美女七人  
脫彩衣岸側浴池中年少戲藏其一諸女浴畢就衣

化白鶴去獨矢衣女留隨至年少家為夫婦約以三年還其衣亦飛去故又名浴仙池

化為大鳥 王仲變倉頡舊文為今隸書秦始皇嘗徵仲不至大怒詔檻車送之仲化為大鳥飛去落二翻于運慶州今有大翻山

五色雀出羅浮山貴人至則先翔舞

鷓鴣鳥產肇慶形似山雞其羽有光漢以飾侍中冠

鳳巢 永福隋時雙鳳來巢宋初復至守臣以聞太宗

遣使鑿巢下石得美玉名其山曰鳳凰山

羣鳥啼噪 海鹽烏夜村晉向準寓此一夕羣鳥啼噪

準生女復後夜噪啼乃穆帝立準女為后之日

問上皇 郭浩按邊至隴見鸚鵡一紅一白鳴樹間問  
上皇安否浩詰其故蓋隴州歲貢此鳥徽宗置之安  
妃閣後發還本土二鳥猶感恩不忘

鳳曆 鳳知天時故以名曆鳳鳴而天下之雞皆鳴鳳  
尾十二翎遇閏歲生十三翎翎今樂府調尾聲十二  
板以象鳥尾故曰尾聲或增四字亦加一板以象閏  
雞五德 韓詩外傳頭戴冠文也足搏距武也見敵敢  
鬪勇也見食相呼義也守夜不失時信也故又稱德  
食禽

陳寶 秦穆公時陳倉人掘地得一物以獻道逢二童  
子曰此物名為蝮蝮曰彼二童子名為陳寶得雄者

王得雌者霸陳倉人舍蠅逐童子童子化為雉飛入  
平林以告于公公大獵果得其雌化為石置于汧渭  
之間立陳寶祠遂霸西戎

腰纏騎鶴 昔有客各言其志一願為揚州刺史一願  
多貲財一願騎鶴上昇其一人曰吾願腰纏十萬貫  
騎鶴上揚州

隋珠彈雀 古云以隋侯之珠彈千仞之雀世必笑之  
蓋所用者重所求者輕也 雀躍者言人喜悅如雀  
之跳躍也

愛屋及烏 詩經瞻烏爰止于誰之屋恐因烏而傷其  
屋也

越雞鵠卵 莊子越雞不能伏鵠卵謂其身小也

燕賀 淮南子大鳳成而燕雀相賀

貫雙鵬 唐史高駢見雙鵬飛過祝曰我貴當中之

發貫雙鵬因號雙鵬侍郎

鵠巢鳩占 詩經維鵠有巢維鳩居之

聞雞起舞 祖逖與劉琨同寢中夜聞雞鳴蹴琨覺曰

此非惡聲也因起舞

走獸

藥獸 神農時白民進藥獸有疾則拊其獸投之語語畢獸輒如野外啣一草歸搗汁服之即愈帝命風后記其何草起何疾久之如方悉驗虞卿曰神農師藥獸而知醫

夔 黃帝於東海流波山得奇獸狀如牛蒼身無角一足能入水吐水則生風雨目先如日月其聲如雷名曰夔帝令殺之取皮以冒鼓楹以雷獸之骨聲聞五百里

鱓 鱓 臯陶冶獄有鱓游于庭一角之獸即今所畫鱓者其罪疑者令觸之有罪則觸無罪則不觸以定獄辭



黃熊 舜殛鯀于羽山鯀化為黃熊入于羽泉故禹廟祭品戎不用熊

白狐 禹年三十未娶行塗山有白狐九尾造禹塗山人歌曰白狐綏綏九尾龐龐成子家室乃都攸昌禹遂娶之謂之女嶠

野兔 文王囚于羑里七年其子伯邑考往視之父紂呼與圍棋不遜紂怒殺伯邑考醢之令人送文王食命食畢而告之後告文王號泣而吐之盡變為野兔而去

麟紱 孔子在娠有麟吐玉書于闕里文云水精之子孫係衰周而素王孔母乃以繡衣繫麟角信宿而

麟去至魯定公時魯人鋤商田于大澤得麟以示孔子繫角之紱尚在孔子知命之將終抱麟解紱涕泗滂沱

白澤 東望山有獸曰白澤能言語王者有德明照幽遠則白澤自至

昆瓠后土之神獸英靈能言語王者有禹治水有功而來

角端 元太祖駐師西印度有大獸高數丈一角如犀牛作人語曰此非帝王世界宜速還耶律楚材進曰此名角端聖人在位則奉書而至能日馳一萬八千里靈異如鬼神不可犯

豕豕類也張口而腹臙盡露故名曰豕易經用豕曰蓋  
取此義

獅子一名狻猊博物志魏武帝伐冒頓經白狼山逢獅  
子使人格之殺傷甚衆忽見一物自林中出如狸上  
帝車輓獅子將至便跳上其頭獅子伏不敢動遂殺  
之得獅子還來至洛陽三十里雞犬無鳴吠者

酋耳身若虎豹尾長參其身食處豹王者威及四夷則  
至

虎倂 人罹虎厄其神魂嘗為虎役為之前導故為凡  
死于虎者衣服巾履皆卸于地非虎之威能使自卸  
實鬼為之也

虎威 虎有骨如乙字長寸許在脇兩旁皮內尾端亦  
有之名虎威佩之臨官則能威衆又虎夜視一目放  
光一目視物獵人候而射之弩箭纔及光隨墮地成  
白石入地尺餘記其處掘得之能止小兒啼

倉兕 尚父為周司馬將師伐紂到孟津之上仗鉞把  
旄號其衆曰倉兕倉兕者水中之獸也善覆人舟因  
神以化令汝急渡不急渡倉兕害汝

鬪穀於菟 左傳鬪伯比淫於邲子之女生子文邲夫  
人使棄諸夢澤中虎乳之邲子田見而懼歸夫人以  
告遂收之楚人謂乳穀謂虎於菟故曰鬪穀於菟

獾 獾者象鼻犀目牛尾虎足性好食鐵生南方山谷中

寢其皮辟濕圖其形辟邪

窮奇 西北有獸名曰窮奇一名神狗其狀如虎有翼能飛食人知人言語逢忠信之人則嚙而食之逢奸邪之人捕則捕禽獸以餉之

檮杌 西荒中獸也狀如虎毛長三尺餘人面虎爪口牙一丈八尺好鬪至死不却獸之至惡者

山都 形如昆侖奴毛徧體見人輒閉目張口如笑好在深洞中翻石覓蟹噉之

饕餮 羊身人面其目在腋下虎齒人爪聲如嬰兒鉤玉山中有之

狼狽 二獸名狼前二足長後二足短狽前二足短後二

足短長狼無猶不立猶無狼不行若相離則進退無據矣故世人言事之乖張則曰狼狽

風馬斗

馬喜逆風而奔牛喜順風而奔故北風則南

牛南而馬北南風則牛北而馬南故曰風馬牛不相及也

種羊

西域俗能種羊初冬擇未日殺一羊切肉方寸

埋土中至春季擇上未日延僧吹胡笳作呪語土中起一泡如鴨卵數日風破其泡有小羊從土中出此又胎卵濕化之外又得一生也

貓出西方天竺國唐三藏攜歸以護經以防鼠啗始遺種於中國故貓字不見經傳詩有貓禮記迎貓皆非

此貓也

萬羊 李德裕名一僧問休咎僧曰公是萬羊丞相今  
已食過九千六百矣數日後有饋羊四百者適滿其  
數公大驚欲勿受僧曰羊至此已為相公所有矣自  
日後貶潮州司馬又貶連州司戶尋卒

艾豨 衛靈公夫人南子與宋朝通野人歌曰既定爾

婁豬盍歸吾艾豨

婁豬雌豬也艾豨雄豬也

遼東豕 遼東有豕生子頭白異而獻之河至河東見

豕皆白頭懷慙而返今彭寵之自伐其功何異於是

李貓 李義府容貌溫恭而狡險忌刻時人謂之李貓

麋鹿觸冠 秦始皇欲大苑囿優旃曰善多縱禽獸于

中冠從東方來以麋鹿觸之足矣

猶豫 猶之為獸性多疑聞有聲則豫上樹四顧望之  
無人纔敢下須臾又上如此非一故今人慮事之不  
決者曰猶豫

沐猴小猴也出蜀賓國史言沐猴而冠以沐為沐浴之  
沐者非是

刑天獸名即渾沌見山海經能挾干戚而舞陶淵明詩  
刑天舞干戚今誤作刑天無干戚

媚形若彘常在地食死人腦欲殺之當以柏插其墓故  
今墓上多種柏樹一名蝮秦繆公時陳倉人掘地得  
之



猾無骨入虎口不能噬落虎腹中則自內噬出書曰蠻夷猾夏則取此義

犀角一名通天一名分水一名駭雞通天用以作簪則夢登天知天上諸事分水刻為魚形銜以入水水開三尺可得氣息水中駭雞謂雞見之則驚却也

馴獺 永州養馴獺以伐代鷓鴣沒水捕魚常得數十斤以供一家魚重一二十斤者則兩獺共舁之

明駝 駝卧足不帖地屈足漏明則步走千里故曰明駝唐制驛有駝使非邊塞軍機不得擅發楊貴妃私發明駝賜安祿山荔枝

瘈狗 左傳國狗之瘈無不噬也杜預注云瘈狂犬也

今云獠犬朱書云張收為瘼犬所傷食蝦蟇而愈又  
槌碎杏仁納傷處即愈

畜犬 晉書曰白犬黑頭畜之得財白犬黑尾世世乘  
車黑犬白耳富貴黑犬白前二足宜子孫黃犬白耳  
世世衣冠

風生獸生炎州大如狸青色積薪數車以燒之薪盡而  
獸不死毛亦不焦斫刺不入打之如灰囊以鐵錘鍛  
其頭數十下乃死而張口向風須臾復活以石上莒  
蒲塞其鼻即死取其腦和菊花服之盡十斤得壽五  
百歲

月支猛獸

漢武時月支國獻猛獸一頭形如五六十

日犬子大如狸而色黃武帝小之使者對曰夫獸不在大小乃指獸命叫一聲獸舐唇良久忽叫如大霹靂兩目如礮碑之交光帝登時顛蹶搔耳震慄不能自止虎賁武士皆失仗伏地百獸驚絕虎亦屈仗伏舞馬 唐玄宗舞馬四百蹄分為左右部有名曰某家驕其曲曰傾盃樂皆衣其以錦繡綴以金銀每樂作奮首鼓尾縱橫應節

舞象 唐明皇有舞象數十祿山亂據咸陽出舞象令左右教之拜舞象皆弩目不動祿山怒盡殺之

弄猴 唐昭宗播遷隨駕有弄猴能隨班起居昭宗賜以緋袍號供奉羅隱詩何如學取孫供奉一笑君王

便著緋是也朱梁篡位取猴令殿下起居猴望見全忠徑趨而前跳躍奮擊遂被殺

忽雷駁秦叔寶所乘馬也餵料時每飲以酒常於月明中試之能蹙越三領黑檀叔寶卒嘶鳴不食而死

鐵象 曲端下獄自知必死仰天長吁指其所乘馬名鐵象曰天不欲振復中原乎惜哉鐵象泣數行下

鑄馬 慕容廆有駿馬赭白有奇相饒逸力至備光壽元年四十九矣而駿逸不虧備奇之比鮑氏驄命鑄銅以圖其像親為銘贊鐫頌其旁像成而馬死矣

白獺 魏徐邈善畫明帝游洛水見白獺愛之不可得邈曰獺嗜鮓魚乃不避死遂畫板作鮓魚縣岸羣獺

競來一時執得帝曰卿畫何其神也

贖馬 周田子方嘗出見老馬於道詢知為家畜也歎

曰少盡其力而老棄其身仁者不為也贖之歸

袁氏 後唐有孫恪者納袁氏為室後至峽山寺袁持

一碧環獻老僧少頃野猿數十捫蘿而躍袁乃命筆

題詩化猿去僧方悟即沙門向所畜者玉環其繫頸

舊物也

果下馬 羅定州出馬高不踰三尺駿者有兩脊骨又

呼雙脊馬健而能行以其可在果樹下行名曰果下

馬

穢鼠易腸 唐公房拔宅上昇雞犬皆仙惟鼠不淨不

得去鼠自悔一日三吐易其腸欲其自潔也

八駿 穆天子八駿一名絕地足不踐土二名翻羽行  
越飛禽三名奔霄夜行萬里四名超影逐日而行五  
名踰輝毛色炳熠六名超光一形十影七名騰霧乘  
雲而奔八名扶翼身有肉翅 又有驊騮騄駼亦古  
之良馬也

黑牡丹 唐末劉訓者京師富人京師春遊以牡丹為  
勝賞訓邀客賞花乃繫水牛累百於門人指曰此劉  
氏黑牡丹也

辟暑屏 孔帖文宗延學士於內殿李訓講易時方盛  
暑上命取辟暑屏以賜開元遺事交趾進犀角如金

冬月置殿中暖氣如熏上問使者曰此辟寒犀也

養虎遺患 漢王欲東歸張良曰漢有天下大半楚兵

飢疲今釋不擊此養虎自遺患也王從之

狐假虎威 楚王問羣臣北方畏昭奚恤何哉江乙曰

虎得一狐狐曰子毋食我天帝令我長百獸不信吾

先行子隨後觀獸見皆走虎不知獸畏己以為畏狐

也今北方非畏昭奚恤實畏王甲兵也 狐疑者狐

性多疑故心不決曰狐疑

黔驢之技 柳文黔黑驢有好事者船載以入放之山

下虎見龐然大物環林間視之驢一鳴虎大駭以為

且噬已然往來視之覽無異能益習其聲稍近宕倚

衝冒驢不勝怒蹄之虎因喜計之曰技止此矣跳梁  
大噉斷其喉盡其肉乃去

馬首是瞻 晉荀偃曰雞鳴而駕塞井夷竈惟余馬首  
是瞻

不及馬腹 楚伐宋宋告急於晉晉侯欲救之伯宗曰  
不可古人有言曰雖鞭之長不及馬腹天方授楚不  
可與爭

塞翁失馬 北史塞上翁匹馬亡入胡人弔之翁曰安  
知非福乎後馬將駿馬歸人賀之翁曰安知非禍乎  
後其子騎折髀人弔之翁曰又安知非楊乎後兵出  
丁壯者免其子以跛相保



棄人用犬 晉靈公飲趙盾酒伏兵將攻之其右提彌  
明知之趨登扶盾以下公嗾夫獒焉明搏而殺之盾  
曰棄人用犬雖猛何為

跖犬吠堯 漢高祖既殺韓信詔捕蒯徹既至上曰若  
教淮陰侯反乎對曰然秦失其鹿天下共逐之高材  
捷足者先得焉跖之犬吠堯堯非不仁吠非其主也  
指鹿為馬 秦趙高欲專權乃先設驗持鹿獻二世曰  
馬也二世笑曰丞相誤也謂鹿為馬問左右或默或  
言高陰中言鹿者以法

守株待兔 韓子宋人有耕者田畔有株兔走觸之死  
折頸而死因釋耕守株覲復得兔為宋國笑也

多歧亡羊 列子楊子之鄰人亡羊既率其黨又請楊子之豎追之楊子曰嘻亡一羊何追之者衆曰多歧既返問獲羊乎曰亡之矣曰奚亡之曰歧路之中又有歧焉吾不知其所之是以反也

飛越峰 洪武初夷人獻良馬十其一白者乃得之貴州養龍坑坑旁水深而遠下有靈物春和多繫牝馬雲霧晦冥必有與馬接其產即龍駒故此馬首高九尺長丈餘莫可控御勅典牧者囊沙四百斤壓而乘之行如電躡片塵不驚賜名飛越峰命學士宋濂贊燧人氏始著物蟲鳥獸之名鯨始服牛相士始乘馬伏羲始畜犧牲夏后氏始食卯漢文帝始創潔六畜後

魏始禁宰牛馬唐高祖始斷屠

黃耳 陸機有快犬曰黃耳性黠慧能解人語隨機入洛久無家問作書以竹筒戴犬項令馳歸復得報還洛今有黃耳冢

白鹿夾穀 漢鄭弘為淮陰守歲旱弘行田間雨即至時有白鹿在道夾穀而行主簿賀曰聞三公車輪鹿明公必大拜矣果驗

麈出終南諸山鹿之大者曰麈羣鹿隨之視麈尾為嚮道故古之談者揮焉

飛鼠其物飛而生子難產者以皮覆之則易故名催生

糖牛桂平出里人知牛嗜鹽乃以皮裹手塗鹽於上入穴探之其角如玉取其以為器

射鹿為僧 陳惠度於剡山射鹿鹿孕而傷既產以舌舐子乾而母死惠度遂投寺為僧後鹿死處生草名曰鹿胎草

野賓 宋王仁裕嘗畜一猿名曰野賓一日放於墻冢山後仁裕復過此見一猿迎道左從者曰野賓也隨行數十里哀吟而去

憑黑虎 卓敬年十五讀書寶香山風雨夜歸迷失道得一兕牛憑之歸入門乃黑虎也

題虎 顧衆彪圖明成祖出圖命解縉題句縉詩云虎

為百獸尊誰敢撓其怒惟有父子恩一步一回顧帝  
見詩有感即令夏原吉迎太子於南京

熊入京城 弘治間有熊入西直門何孟春謂同列曰  
熊之為兆宜慎火未幾在處有火災或問孟春曰此  
出何占書孟春曰余曾見宋紀永春嘉災前數日有  
熊至城下州守高世則謂其倖趙允縉縉曰熊於字  
能火郡中宜慎火果延燒十之七八余憶此事不料  
其亦驗也

不忍麋 孟孫獵得麋使巴西持歸麋母隨之啼泣巴  
西不忍與之孟孫大怒逐巴西尋召為其子傅謂左  
右曰天不忍麋且忍吾子乎

的盧 劉表贈備一馬名曰的盧一日遇伊籍曰此馬相惡必妨主備未之信表妻蔡氏忌備囑弟瑁設筵暗害備覺出奔前阻檀溪後為瑁兵所逼乃下溪策馬曰的盧的盧今日妨吾的盧於急流深處一躍三丈飛渡西岬瑁驚駭而退

獲兩虎 史記陳軫曰卞莊子刺虎館豎子止之曰兩虎方共食一牛牛甘必鬪鬪則大者傷小者亡從而刺之一舉兩得果獲兩虎

牛羊犬豕別名 禮記牛曰太牢羊曰少牢又牛曰一元大武羊曰柔毛又曰長髯主簿豕云剛鬣又云烏喙將軍韓獪六國時韓氏之黑楚獪宋猎皆良犬也

又曰大夫之家無故不殺犬豕 家豹烏圖皆猫之美譽

鹿死誰手 石勒曰使朕遇漢高當北面事之若遇先武可與並驅中原未知鹿死誰手

續貂 晉書趙王倫篡位奴卒亦加封秩貂蟬滿座語曰貂不足狗尾續

拒虎進狼 鑑斷漢和帝年纔十四乃能收捕竇氏足繼孝昭之烈惜其與宦官議之以啟中常侍亡漢之階語曰前門拒虎後門進狼此之謂也

焉得虎子 吳志呂蒙欲從里母叱之蒙曰不入虎穴焉得虎子又班超使西域鄯善王廣禮敬甚備匈奴

使來更踈懈超會其吏士三十六人曰不入虎穴焉  
不得虎子遂夜攻虜營斬其使

羊觸藩籬 易經羝羊觸藩羸其角

制千虎 宋史常安民遺呂公著書曰去小人不難勝  
小人難耳嘗見猛虎負嵎卒為人勝者人衆而虎寡  
也今奈何以數千人而制千虎乎公著得書默然

搏蹇兔 史記范雎謂秦昭王曰以秦治諸侯譬猶走  
韓盧而搏蹇兔也

瞎馬臨池 世說顧愷之與殷仲堪作危語有一參軍  
在坐曰盲人騎瞎馬夜半臨深池以仲堪眇一目故  
也



教獠升木 獠猴屬性善升木不待教而能者詩經毋

教獠升木

城狐社鼠 韓詩外傳稷鼠不攻城狐不灼恐其壞城

而傷社也

陶犬瓦雞 金樓子陶犬無守夜之警瓦雞無司晨之

益

羊質虎皮 楊子羊質而虎皮見草而悅見豺而戰忘

其皮之虎也

九尾狐 宋陳彭年奸佞不常時號九尾狐

蝟務 蝟似豪豬而小其毛攢起如矢言人事之叢襍

似之故事多蝟務

鱗介

龍有九子一曰鱗屬似龜好負重故立於碑趺二曰螭  
吻好遠望故立於屋脊三曰蒲牢似龍而小好叫吼  
故立於鍾鈕紐四曰狴犴似虎有威力故立於獄門  
五曰饕餮好飲食故立於鼎蓋六曰蚣蝮好水故立  
於橋柱七曰睚眦好殺故立於刀環八曰金猊形似  
獅好烟火故立於香爐九曰椒圖似螺蚌性好閉故  
立於門楣

尺木 龍頭上有一物如博山形名曰尺木龍無尺木  
不能升天

攀龍髯 黃帝采銅鑄鼎於荆山下鼎成有龍垂鬚髯

下迎帝騎龍上羣臣後宮從上者七十餘人小臣不  
得上悉持龍髯髯拔墮弓抱其弓而號後世名其處  
曰鼎湖名其弓曰烏號

龍齋 夏后藏龍齋於匱周厲王發之齋化為鼃入於  
王府府中童妾生娠之生女棄於道有夫婦竊之至  
褒後褒人有罪納女於幽王是為褒氏妃

癡龍 昔有人墮洛中洞穴見宮殿人物九處持大羊  
髯得珠取食之出問張華華曰九仙館也大羊乃癡  
龍

龍不見石人不見風魚不見水鬼不見地

梭龍 陶侃少時嘗捕魚雷澤得一鐵梭還挂著壁有

頃雷雨大作梭變成赤龍騰空而去

畫龍 葉公子高好龍雕文畫之一旦真龍入室葉公棄而還走失其魂魄故曰葉公非好真龍也好夫似龍而非龍者也

行雨不職 唐普聞師聚徒說法有老人在傍問之答曰某此山之龍因病行雨不職見罰求救師曰可易形來俄為小蛇師引入淨瓶覆以袈裟忽雲雨晦冥雷電繞空而散蛇出復為老人而謝非藉師力則腥穢此地矣出泉以報

金吾亦龍種形似美人首尾似魚有兩翼其性通靈終夜不寐故用以巡警

螺女 閩人謝端得一大螺如斗畜之家每歸盤飡必具因密伺乃一姝麗甚問之曰我天漢中白水素女天帝遣我為君具食今去留殼與君端用以儲粟粟常滿

射鱔 越王郢於福州溪谿中見一鱔長三丈郢射中之鱔以尾環繞人馬俱溺

鱧 殘魚出松江昔吳王江行食鱧以殘者棄水面化而為魚

橫行介士 抱朴子山中辰日稱無腸公子者蟹也蟹譜出師下巖之際忽見蟹稱為橫行介士

蛟龍得雲雨 周瑜謂孫權曰劉備有關張熊虎之將

肯久屈人下哉恐蛟龍得雲雨終非池中物也

生龜脫筩 金華俞清建云荆公欲使脫逢掖著僧伽

黎遂去室家妻子之累猶生龜脫筩亦難堪忍

杯中蛇影 樂廣為河南尹讌客壁上有懸弩影照於

杯中影如蛇客驚謂蛇入腹遂病後至其故處知為

弩影病遂解

率然 博物志率然一身兩頭擊其一頭則一頭至擊

其中則兩頭至故行軍者有長蛇陣法

魚求去鉤 漢武欲伐昆明鑿池習水戰刻石為鯨魚

每雷雨至則鳴鬣尾皆動嘗有人釣此繪綸絕而去

魚夢於武帝求去其鉤明日帝游池上見一魚銜鉤

曰豈非昨所夢乎取魚去鉤而放之後帝復遊池畔  
得明月珠一雙嘆曰豈魚之報也

打草驚蛇 王魯為當塗令黷貨為務會稽民連狀訴

簿貪頗魯判曰汝雖打草吾已驚蛇

乾蟹愈瘡 筆談關中無蟹有人收得一乾蟹土人怪  
其形以為異每人家有瘡者借去懸於戶其病遂痊  
是不但人不識鬼亦不識矣

魚婢蟹奴 爾雅魚婢小魚也亦曰妾魚大蟹腹下有  
數十小蟹名蟹奴

畫蛇添足 陳軫對楚使曰三人飲酒約畫地為蛇先  
成者飲一人先成舉酒而起曰吾先成且添為之足

其一人奪酒飲曰蛇無足汝添足非蛇也

髯蛇長十丈圍七八尺常在樹上伺鹿獸過便低頭遶之有項鹿死先濡令濕便吞食之頭角骨皆鑽皮自出

珠鼈 廣東電白海中出珠龜鼈狀如肺有四眼六腳而吐珠一曰文魷鳥頭魚尾鳴如磬而生玉

儵魚 建昌修水出儵魚郭璞云有水名修有魚名儵天下大亂此地無憂俗呼西河

墨龍 撫州學有石軍墨池韓子蒼襍記池中忽時水黑謂之墨龍此物見則士子應試者得人必多屢驗

飛魚 晉吳隸築魚塞於湖忽聞空中云晚有大魚攻



塞勿殺須臾大魚果至羣魚從之隸誤殺大魚是夕  
風雨橫作魚悉飛樹上

呪死龍 石勒時大旱佛圖澄於石井岡掘一死龍呪  
而祭之龍騰空而上雨即降今有龍岡驛

四蛇衛之 開刑鮒鯿山山海經云頽頽葬其陽九嬪  
葬其陰四蛇衛之

白帝子 漢高祖微時見白蛇當道揮劍斬之後有老  
嫗泣曰吾子白帝子也化蛇當道為赤帝子所殺

喚魚潭 青神中巖有喚魚潭客至撫掌魚輒羣出

斬蛟 隋趙昱為嘉州守捷為潭中有老蛟作虐昱持  
刀入水頃之潭水盡赤蛟已斬一日棄官去後嘉陵

水漲見昱雲霧中騎白馬而下宋太宗賜封神勇  
孩兒魚 磁州出魚四足長尾聲如嬰兒啼因名孩兒  
魚其骨燼之不滅

黃雀魚出惠州八月化為雀十月後入海化為魚

五色魚 隴州魚龍川有魚五色人不敢取杜甫水落

魚龍夜即此

視龍猶蝮蛇 禹南巡狩會諸侯于塗山執玉帛者萬  
國禹濟江黃龍負舟舟中人懼禹仰天嘆曰吾受命  
于天竭力以勞萬民生寄也死歸也余何憂於龍焉  
視龍猶蝮蛇顏色不變須臾龍俯首低尾而逝

雙鯉 蕭山縣之城山山顛有泉嘉魚產焉闔閭侵越

句踐退保此山意其乏水餽以米鹽句踐取雙鯉報之吳兵夜遁

石蟹生於崖之榆林港內半里許土極細膩膩最寒但蟹入不能運動片時即成石矣人獲之則曰石蟹置之凡案能明目在海南

鱠魚一名箭魚腹下細骨如箭鏃此東坡有鱠魚多骨之恨也其味美在皮鱗之交故食不去鱗肋魚似鱣而小身薄骨細冬月出者名雪肋味最佳至夏則味減矣

龜曆 陶唐之世越囊國獻千歲神龜方三尺餘背上  
有文皆蝌蚪書記開闢以來事帝命錄之謂之龜曆

元緒 孫權時永康有人入山遇一大龜載入吳夜泊  
越里纜舟於大桑樹宵中樹呼龜曰勞手元緒奚事  
爾耶因呼龜為元緒

河豚狀如蝌蚪腹下白背上青黑有黃文眼能開閉觸  
物便怒腹脹如鞠浮于水上人往取之河豚毒在眼  
子血三種中毒者血麻子脹眼睛酸蘆筍甘蔗白糖  
可以解之

集鱸 楊震聚徒講學有雀啣三鱸集講堂前皆曰鱸  
者卿大夫服之象也數三者三台也先生自此升矣  
果如其言

子魚 宋顯仁太后謂秦檜妻曰子魚大者絕少檜妻

曰妾家有犬者檜聞責其失言乃以青魚百尾進太  
后笑曰我道這婆子村果然

鰮魚長二丈皮可鑊物其子旦從口出暮從臍入腹裏  
兩洞腸貯水以養子腸容二子兩則四焉

巖蛇龜身蛇尾鷹嘴鼉甲下有四足足具五爪大如癩  
頭龜硬似穿山甲其殼極堅其爪極利茅竹青柴到  
口即碎著人之肌膚咬必透骨台温山下此物極多  
癩婦魚 江南有癩婦魚即今之江豚是也魚多脂熬  
其油可點燈然以之照紡績則暗照宴樂則明謂之  
饒燈

脆蛇無膽畏人出崑崙山下聞人聲身自寸斷少頃自

續復為長身凡患色癆者以驚恐傷膽服此可以續  
命兼治惡疽大痲瘋及痢腰以上用首以下用尾  
瓦罏蚶寧海沿海有蚶田用大蚶搗汁竹筴帚灑之一  
點水即成一蚶其狀如芋薺用缸砂壅之即肥大  
蝓蚌 陶穀出使吳越忠懿王宴之因食蝓蚌詢其名  
類忠懿王命自蝓蚌以至彭越羅列十餘種以進穀  
視之笑謂忠懿王曰此謂一蚌不如一蟹也  
牡蠣一名蠔山本草牡蠣附石而生磈礧相連如房初  
生海岬身拳石四面漸長有一二丈者一房內有蠔  
肉一塊塊肉之大小隨房所生每潮來則諸房皆開  
有小蟲入則合之以充飢腹

絲毛龜 蘄州出龜背有絲毛長尺餘浮水中則毛自  
泛起壓置壁間數年不死能辟飛蛇

蛤 隋帝嗜蛤所食以千萬計忽有一蛤置几上一夜  
有光及明肉自脫有一佛二菩薩像帝自是不復食  
蛤

蚌 沈宮聞戲於樓水止獲一蚌煮食時中有一珠長  
半寸儼然大士像惜煮熟失光為薇人售去

舅得詹事 燕文貞公女嫁盧氏嘗為舅求官公下朝  
問焉公但指支床龜視之女拜而歸告其夫曰舅得  
詹事矣

三足鰲 黃庭宣知太倉民有食三足鰲而化地上止

存髮一縷衣服等物如蛻形者人以其婦殺夫報官  
庭宣令捕三足鱉召婦依前烹治出重囚食之亦盡  
化去

魚羹荆花 許襄毅官山左有民佈田其婦餉之食畢  
而死襄毅詢其所餉物及所經道路婦曰魚湯米飯  
度自荆林公乃買魚作飯投荆花於中試之狗彘無  
不死者

毒鱒 鉛山賣薪者性嗜鱒一日市歸烹食腹痛而死  
張昺治其獄召漁者捕鱒得數百斤中有昂頭出水  
二三寸者七條烹與死囚食亦腹痛而死

兩頭蛇 孫叔敖幼時遇兩頭蛇於路殺而埋之相傳



見此者必死歸泣告於母母曰蛇安在對曰恐害他人已殺而埋之矣母曰汝有利人心天必祐之果無恙

箏弦化龍 唐刺史韋宥於永嘉江滸沙上獲箏弦投之江中忽見白龍騰空而去

牒蚌珠之仇 夏原吉治浙西水患宿湖州慈感寺夜有媪攜一女來訴曰久窟於潮音橋下歲被隣豪欲奪吾女乞大人一字為鎮公書一詩與之公至吳淞江有金甲神來告曰聘一鄰女已久無賴賺大人手筆抵塞不肯嫁請改判公張目視之神逡巡畏避公憶曰是慈感蚌珠之愁仇也牒於海神次日大風雨

震死一蛟於錢淡之北

與蛇同產 竇武產時并產一蛇投之林中後母卒有大蛇徑至喪所以頭擊柩若哀泣者少間而去時謂竇氏之祥

得魚忘筌 莊子筌者所以得魚得魚則忘筌比受恩而不知報也

魚游釜中 廣陵張嬰泣告張綱曰荒裔愚民相聚偷生若魚游釜中知其不可久今見明府乃更生之辰也

巴蛇 山海經巴蛇吞象三歲而出其骨

蟲考

鞠通 孫鳳有一琴能自鳴有道士指其背有蛀孔曰  
此中有蟲不除之則琴將速朽袖中出一竹筒倒黑  
藥少許置孔側一綠色蟲背有金線文道人納蟲於  
竹筒竟去自後琴不復鳴識者曰此蟲名鞠通有耳  
聾人置耳邊少頃耳即明亮喜食古墨始悟道人黑  
藥即古墨屑也

蝗有四種食心曰蝗蝻食葉曰螻蝻食根曰蝻食節曰  
賊趙抃守青川蝗自青齊入境遇風退飛墮水而死  
馬援為武陵守郡連有蝗援賑貧羸薄賦稅蝗飛入  
海化為魚鰕孫覺簿合肥課民捕蝗若干官以未易

之竟不損禾宋均為九江守蝗至境輒散貞觀二年  
唐太宗祝天吞蝗蝗不為祟

水母 東海有物狀如凝血廣數尺正方圓名曰水母

俗名海蜇一名蝦蛸音射無頭目所處則衆蝦附之

蓋以蝦為目也色正淡紫越絕書云水母以蝦為目

海鏡以蟹為腸

海鏡廣中有圓殼中甚瑩滑照如雲母殼內有小肉如  
蚌腹中有小蟹海鏡飢則蟹出拾食蟹飽歸腹海鏡  
亦飽迫之以火蟹即走出此物立斃

百嘴蟲 温會在江州觀魚見漁子忽上岸狂走温問  
之但反手指背不能言漁子頭面皆黑細視之有物

如荷葉大尺許眼徧其上咬住不可取温令以火燒之此物方落每一眼底有嘴如釘漁子背上出血數斗而死莫有識者

自縊蟲 漢光武六年山陰有小蟲千萬皆類人形明日皆懸於樹枝自縊死之

螟蛉 詩曰螟蛉有子蜾蠃負之螟蛉桑蟲也蜾蠃蒲蘆也蒲蘆竊取桑蟲之子負持而去養以成子故世之養子號曰螟蛉也蜾蠃負螟蛉之子祝曰類我類我七日夜化為己也故又謂之速化肖

螢火腐草所化隋煬帝於景華宮徵求螢火數斛夜出游如散火光徧於山谷

怒蛙 越王既為吳辱思以報復一日出游見怒蛙而式之左右問其故王曰有氣如此何敢不式戰士興起皆助越反矣

守宮 蜥蜴以器養之餵以丹砂滿七斤搗治萬杵以點子女子體終身不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫佚故謂之守宮

綠蜋 二酉餘談一人為蛇傷痛苦欲死見一小兒曰可用兩刀在水相磨磨水飲之神效言畢走入壁孔中其人如方服之即愈因號綠蜋為蛇醫又云蛇醫形大色黃蛇體有傷此蟲輒銜草傳之故有醫名

蜥蜴喻油 錢鏐王宮中使老媪監更一夕有蜥蜴沿

銀缸吸油既竭而倏然不見次日王曰吾昨夜夢飲麻膏而飽更媪駭異

寄居蟲形似蜘蛛而足稍長本無殼入空螺殼中戴以行觸之縮足如螺火炙之乃出

蝥蟲 有蝥蟲者一身兩口爭相噬也遂相食因自殺人臣之爭事而亡其國者皆蝥類也

螳臂 螳螂一名刀螂前二足如刀而多鋸齒能捕蟬見物欲以二足相搏遇車轍而亦當之故曰螳臂當車

蜺 一名縊女長寸許頭赤身黑喜自縊死云是齊東郭姜所化

恙毒蟲也能傷人古人草居露處故早起相見問勞必曰無恙乎又曰恙憂也又獾食人獸

泥

南海有蟲無骨名曰泥在水中則活失水則醉如

一堆泥故詩人譏周澤曰一日不齋醉如泥

蟻

一名短狐處於江水能含沙射人所中者頭痛發熱

劇者至死一名射影凡受射者其瘡如疥四月一日上弩八月一日卸弩人不能見鵝能食之一曰以雞

腸草搗塗經日即愈

蟻鬪

殷仲堪父病瘡悸聞牀下蟻動謂是牛鬪

書押

米芾守無為州池中蛙聲聒人芾取瓦片書押

守字投之遂不鳴上有芾書墨池二字為額



白鰕 趙抃鎮蜀時以白鰕寄余氏放之池中生息不絕或畜他所鰕色輒變白鰕池在開化

西施舌似車螯而扁生海泥中常吐舌寸餘類舌俗甘其味因名西施。

蛛鷹 才寬守淮安有盜殺無名適蛛墮於几鷹下於庭寬白殺人者豈朱英乎按籍捕之果然

五蜂飛引 萬鵬舉為萬安丞有民婦訴其夫及五子為盜所殺不知其屍者一日有五蜂旋繞行幕汝若真魂宜前飛引蜂遙臨掩骸處得衣帶上所繫買布數人名姓推鞠之遂雪其冤

水虎 沔水中有物曰水虎如三四歲小兒鱗甲如鱗

鯉射之不可入七八月間好磧在上曝膝頭似虎掌  
水常沒入水中露出膝頭小兒不知欲取戲弄便殺  
人

商鉅

莊子曰猶蚊負山商鉅馳河必不勝任

商鉅螞蟻也

偃鼠

莊子曰鷦鷯巢於深林不過一枝偃鼠飲河不

過滿腹

謝豹

號郡有蟲名謝豹見人時以前脚交覆其首如

羞狀故得罪於人曰負謝豹之恥

玄駒蟻也河內人見人馬數萬大如黍米來往奔馳從  
朝至暮家人以火燒之人皆成蚊蚋馬皆成大蟻故  
今人呼蚊蚋曰黍民蟻曰玄駒

飄躑鼠五技 荀子躑鼠五技而窮謂能飛不能上屋  
能緣不能窮木能游不能渡谷能穴不能掩身能走  
不能先入

飛蟬集冠 梁朱异為通事舍人後除中書郎時秋日  
始拜有飛蟬集於异冠上或謂蟬珥之兆

羣蟻附羶 盧垣書今人奔尺寸之祿走絲毫之利如  
羣蟻之附羶腥聚蛾之投燭火取不為醜貪不避死  
螢丸却矢 螢一名宵燭一名丹鳳類聚曰務戎子日  
以螢為丸能却矢漢武威太守劉子南得其方合而  
佩之嘗與虜戰為其所圍矢下如雨離數輒墮地不  
能中傷虜以為異乃解圍去

丈人承蜩 莊子痾瘳者承蜩猶掇之也仲尼曰子巧乎有通也曰我有道也五六月累丸二而不墜則失者錙銖累三而不墜則失者什一累五而不墜則猶掇之也仲尼曰用志不分乃凝於神

以蚓投魚 陳使傅縡聘齊齊以薛道衡接對之縡贈詩五十韻衡和之南北稱美魏收曰傅縡所謂以蚓投魚耳

投鼠忌器 賈誼策諺曰欲投鼠而忌器鼠近于器尚憚而不投况貴臣之近主乎

蝶菴 李愚好睡欲作蝶菴以莊周為開山第一祖陳搏配食宰子陶潛輩祀之兩廡

箕歛蜂窠 皇甫湜常命其子松錄詩數首一字少誤  
詬詈且躍手杖不及則嚙腕血流嘗為蜂螫手指乃  
大噪散錢與里中小兒及奴輩箕歛蜂窠於庭命搥  
碎絞汁以償其痛

石中金蠶 丹陽人採碑於積石之下得石如拳破之  
中有一蟲似蟻螯狀蠕蠕能動人莫能識因棄之後  
有人語曰若欲富貴莫如得石中金蚕畜之則寶貨  
自至詢其狀則石中蟻螯耳

鳳子 大蝶一名鳳子見韓偓詩異物志昔有人渡海  
見一物如蒲帆將到舟競以篙擊之破碎墮地視之  
乃蝴蝶也海人去其翅足秤肉得八十斤噉之極肥

美

蜈蚣 葛洪遐觀賦蜈蚣大者長百步頭如車箱屠裂  
取肉白如瓠南越志曰蜈蚣大者其皮可以鞞鼓其  
肉曝為脯美於牛肉

蝶幸 唐明皇春宴宮中使妃嬪各插艷花帝親捉粉  
蝶放之隨蝶所止者幸之謂之蝶幸後貴妃專寵不  
復作此戲

蠋 埤雅蠋大蟲如指似蠶一名厄韓非子鱧似蛇鱧  
似蠋人見蛇則驚駭見蠋則毛起然婦人拾蠶而漁  
者握鱧故利之所在皆為貴育

蠶 廣雅云蠶蟲之知聲者也埤雅蠶善令人不迷故

从嚮太冲景福肸嚮蠻之興作言福如蟲羣起

蟋蟀

賈秋壑促織經曰白不如黑黑不如赤赤不如

青麻頭青項金翅金銀絲額上也黃麻頭次也紫金  
黑色又其次也其形以頭項肥脚腿長身背潤者為  
上項項緊脚瘦腿薄者為上蟲病有四一仰頭二捲  
鬚三練牙四踢脚若犯其一皆不可用促織者督促  
之意促織鳴嬾婦驚袁瓘秋日詩曰芳草不復綠王  
孫今又歸人都不解施蔭見之曰王孫蟋蟀也

虱

蘇隱夜卧聞被下有數人齋念杜牧阿房宮賦聲  
繁而小急開被視之無他物惟得大虱十餘

蟻蠊

一名醯雞蜂蟻之類郭璞曰蟻飛磴而風春則雨

蠶 東漢記馬援擊尋陽山賊上書曰除其竹木譬如  
嬰兒頭多蟻蝨而剃之蕩然蟻蝨無所復附書奏上  
大悅出小黃門頭有蝨者皆剃之

蚊 舊傳有女子過高郵去郭三十里天陰蚊盛有耕  
夫田舍在焉其嫂欲共止宿女曰吾寧死不可失節  
遂以蚊噉死其筋見焉人為立祠曰露筋廟

當蚊 展禽者少失父母與母居傭工膳母天多蚊卧  
母床下以身當之

為官為私 晉惠帝嘗在華林園聞蝦蟇謂左右曰此  
鳴者為官乎為私乎